

קאנקורד

אין דער איור ארמדי נעמינדע צו ענערעש איזט דא שמעללע איינעם שויב דער צויליך מלמד זיין זאלל פאן ריח אייר בעליל צו בעזע-צען. יאדעסעטעהאלט 200 גולדען נעכסט פרייער וואדנונג, שחיטה אונד נעבענעמאלעמען. דער יעניגע וועלכער איין גוטער בעל תפילה איזט, בע-קאמט 250 גולדען. דער אבער איך הלכה תוספת קינדער אונטערריכטען קאנן, בעקאמט 350 גולד. העפלעקטורענדע מיססען צו איינעם פראבעפאר-טראג ערשיינען אונד מיט גוטען צייגניסען פאן אנערקאנטען ארטאדאקסען רבנים פאר ערוועהן זיין, נור דעם אקצעפטרטען ווערדען די רייזע-קאסטען טהורלייזע פערנישען. דערוועניגע וועל-כער דער דייטשען אונד אונטארשישען שפראכע מעכט'ג איזט, ווערד בעפארצונט, דא אפערטע מיססען ביז פסח בעליל אן דען געפערטען פאר-שטאנד איינענענדעס ווערדען.

עג רעש, (באהנשאצן) ביא קלויזענבורג, זעבענבורגען, יודישע צבי רענדעל, פרייעס.

ווי כטיג פיר

ברוכליידענדע

דיא נייערעכעסעטען עלאסטישען ברוכ-בענדער פאם יארע 1883 פיר הער-דען, פרייע אונד קינדער, דעיען נאָסער פארטהיל דאָרן בעשטעס, דאס צו יעדעס ביזנעסאנע איינע עקספארטאציע ביזנעסמען איזט, וועלכע דען צוועק האט, דען לייזענדיק דען שוויס צו טראָקען, איז דעוועראט-שענליך איין טראָקענט כאנד טראָקען צו קאָנען, ווער איינע אונד אלליין ביא מיר צו האָנען, ביא דער בע-שעללונג מיטע אונזענען, אָב רעכט, לינקס אָדער איין זייטען ווישן, נאָכע דעם ביזנעס אונד היפען-איספאנט.



אינפאנע שטיקע 4.50 ביז 5 גולדען
דאָספּעלע שטיקע 8 ביז 11 גולדען.

פרייזאנט פראָסע נענען נאָנאָהעט, איינערדעס נעבאר-מוסטער-פארטאל-באנדאשען, קראַספארט-ני-שירוספע, קלייטער אונד מוסטערשפייזען, נוסט-בעשטאנאנען, איינפירעל, ליבענדיקען, אריינאלשען, זאָא אדלע כוונען טעטיגווארען.

פ. שפיטין באנדאייט

2 בודאפעסט דאָ-אָהעא-נאָסע 3
ביא ניר איזט דיא בערוהטע וואנדער-ברוכוואלע צו בע-קאָנען, פרייז פער טיפל 2.75 גול.

מאָהן גרויע — 28. גול. בלויע 31 גול.
אונד שילד'ס (הלב) — 51, — 52 גול.
צווייטע שילד'ס פערבישע זאָ-נאָהעט פער מערין-אפּויל 20.50 גול.
האָ גינגעליכעסער — 39, — 40. גולדען. זאָכס-האָנע — גול.

לאַטאַ-ציעוונג פאם 24 מערין					
ווען	35	29	46	49	41
טעמפעראַט					
	39	52	50	53	33

פּעראַטאָרטיבער רעדאָקטער:
יקותיא הלוי לעדערער

צוכאָרען של פסח

אונטער אויפזיכט דר ערווערדען דעם הערן ראבבי מארקוס שלעוונער, זאָהן דעם זעלן ראבבי צו באָזינג אונד פערפאסער דעם מחולת המחנים. — פרייזבלעטטער אויף פער לאנגען פראַנקאָ.

ערסטע אונג. טשאַקאָלאַדע, סורדאָנאָט, אונד פיינעקאָפּע-פאָריק בודאפעסט.

שפעצערען של פסח

ווי אפּפערען	
צוקע: שוואַנער ראַפּענאָדע לעדען	48 קלאָ 47.50
האַפּענעפלאַטעזער פריזא טעיעס	46.75
פראַנקאָפּע און 1/2 קיסטען	48.—
צוכאָרען נאָך 1/2	22.—
שוויטצער 1/2-1/2	24.50
צוועטשקען פריזא	33.—
פאָרדאָ פריזא	75.—
שליזאָווישן אלט פער ליבער	1.—
פערנער	
אָיאַנשען יאָפּא פריזא	10 קיסטע — 10
שאַנע אַבערפאַקס	9.50
לעמאָנע פריזא מעסינער איבערפאַקס	8.50
מאָדעלן פריזא פוליערער	100 קלאָ 106.—
קאָסאָ (צומט) פריזא ביא קיסטע	103.—
קאָאָנע פריזא פּוּל (באַקטראַן)	16.—
פּעפּער טינאָפּאָרע (שיינער)	104.—

ווער עפענעלען אפּפערעס אונטער רייכאָלטיגעס לאַנד און אונזען איינען אפּפערען צו ביליגסטען פרייען אונד מיססען אים ווערשען איינפירען.

הוינדק הערצעלד & זאָהן
בודאפעסט טאָכאָ-נאָסע 2.
(שבת ווייז אונטער נעשקעט נעשפּערעס)

פּרז: דער פּאָ 10 יאָרען פּערש וואַנדענע אַנגעליך פּאָ דען ידען אַבנעשלאַכטען ביינען-קאָנע אונד זענען צום פּאַרשיינען נאָכאָמען. ער זאָט נעמליך עבען דאָס אל-טער פּאָן 20 יאָרען ערריכט אונד ערשען דאָרען און ווינער היימאָט ווענער דער אַסענטיאָנע. דער פּערשוואַנ-דענע ליכטע בוי יעשעט און מאַטע-פּאָלאַק (פּאַספּאָרע קאַמיטאַט) אונד האַפּטע נאָר קיינע אַהנונג דאָפּאָן, דאָס פּאָן איהן און ווינער היימאָט פּיר אַבנעשלאַכטע האַל-פּע. אלט ער פּאָן דער איינאָנע ווינעס פּאַטערס און דיא קבּעשטאַטע-אוינאַלשטאַטע ערפּוּר, זאָנען ער לעבעלען: וויט דעם און פּאָר 10 יאָרען פּער פּערילע, דיינעט און אונטערריכטען בייס ווערען, ווא און עס און דאָס נאָנע יאָרע הוינדק אייסער נוט האַפּטע אַבער אַס בעסטען נע-פּייל עס מיר דאָך ווערענער דער יודישען אָפּטער-פּיער-פּאַנע, ווא און מיר דער פּינען "פּוּט" דעכט נוט שמעקען ליינס און וואָסעט נאָר נכט דאָפּאָן, דאָס און איינעט-ליך אַבנעשלאַכטע וואַרדע אונד דאָפּאָן, דאָס "פּוּט" מיט מינעס בלוטע" נעקנעטע וואַרדע; ווא ווערען מיר ווענען און אלע דאָס נעוואַיס העטעט נעוויס ווענער נעשקעט האָנען.

נעשעפּטס בעריכט

פּעסטער פרייען.

נעשעפּטס נעשעפּט פּאָן ווייזען וואַר פּאַרענע וואָנע מענט צו מאַרקט נעכראַט, דער פּעקיק וואַר נוט 80000 מעטרי וואַרדען פּעקיקט.

קאָרן 7.10—7.30 גולדען.
נער סטע פּוּטעוואַרע 7.15—7.20 גול. מאלע-וואַרע 7.50—7.80 גול.

האַפּער 6.30—6.45 גול.
קוקורוי 6.20—6.40 גול.
רעסס קאָהל — 14 גולד.
האַפּטאָמען — 13 גול.
ליינאָמען ריינע — 13 גולדען.
ריבאָל דאָפּעלע ראַפּעריעס — 42 גול. פער 100 קילאָגראַמס.

רעסס קובען 5.50 גול.
מעל-פרייען פער באלען צו 100 קילאָגראַמס אַב בודאפעסט נוט:

8 7 6 5 4 3 2 1 0
10.40 12.40 13.80 15.— 15.90 17.60 18.20 18.80 19.30 19.80

קליינע פיינע 4.50 גול. נאָכע 4.— גול.
הילענע רייכעס פּוּלען 9.50 גול. צווענ-באָנען 11.25—12 ערבוּנען — 9.— 11 גול. נעשעלע 15.50 גול. ליטען 8—16 גול. קוסמעל — 28 גול. אַבנ-וויקען 8.50 גול. הויזע 6.60 גול. הויזעכרין 10.50 גולדען (אללעס פער 100 קילאָגראַמס).

פּרוכטפרייע דער קאַרנהאַללע פאָם 29 מערין.			
פּער	פּער	פּער	פּער
100	100	100	100
קילאָגראַמס	קילאָגראַמס	קילאָגראַמס	קילאָגראַמס
7.40—7.10	70	75	76
7.30—7.05	62	76	77
6.20—6.60	40	9.55—9.60	77
6.45—6.20	76	9.65—9.70	78
6.30—6.35	78	9.75—9.80	79
6.—6.40	—	9.85—9.90	80
		9.95—10.—	81
ווייען			
9.67	פּער פּוּט-פּאַר	75	76
—	—	76	77
—	—	9.95—10.—	77
—	—	10.05—10.15	78
—	—	10.20—10.39	79
—	—	10.35—10.40	80
6.50	—	10.45—10.50	81
הילענעפרייע			
9.50	9.—	10.—10.50	77
12.—	11.—	10.10—10.20	78
18.—	12.—	10.25—10.35	79
12.—	10.—	10.40—10.45	80
11.—	10.50	10.50—10.55	81
32.—	30.—	9.95—10.—	76
12.—	11.50	9.05—10.15	78
		10.20—10.30	79
		10.35—10.40	80
		10.45—10.50	81
		32.75 גול.	

בודאפעסטער באַרענקורע פאָם 29 מערין.			
פּער	פּער	פּער	פּער
100	100	100	100
קילאָגראַמס	קילאָגראַמס	קילאָגראַמס	קילאָגראַמס
118	1854	4 פּערענעטע שטאַטאַלען	118
131	1860	נאָנע לאָזע	131
136	1860	פּעפּער	136
167	1864	שטאַטאַלען צו 100 גולדען	167
167	1864	צו 50	167
171	—	קריעטלאָזע	171
168	—	דאָנ-ראַפּעשטאַרעס-לאָזע	168
110 50	—	אונגאַר. פּראַפּע-לאָזע צו 100 גולדען	110 50
118	—	האַלבע צו 50 גולדען	118
109 80	—	שטייטאַל-לאָזע	109 80
123	—	ווינער קאַסנאָללאָזע	123
127	—	פּריעסער לאָזע צו 100 גולדען	127
37	—	קאַפּ רענאַטאַנע	37
26	—	שירקעלאָזע	26
22	—	אינפּערקורע לאָזע	22
38	—	סלאַו לאָזע צו 40 גולדען	38
20	—	קענעוויש לאָזע	20
19	—	קאַקוינע לאָזע	19
38	—	אַפּנער לאָזע	38
36	—	פּאַלפּי לאָזע	36
20	—	רוואַלפּלאָזע	20
53	—	סאַלס לאָזע	53
22	—	וואַלברנער לאָזע	22
46	—	סאַ ענאַיס לאָזע	46
24	—	פּאַנאַס-ווינער לאָזע	24
27	—	וואַלדשטיין לאָזע	27
20	—	ווינערשפּען	20
25	—	לאַיכאַנער לאָזע	25
119	—	רוסישע פּאַפּירובעל	119

„ברום. בלובל“ געגען דיא יודען צו פאבריצירען! פאר 48 יארהען האט בעקאנטליך דאס פערשוויגן דען איינעם גייסטליכען נאמענס טאמאזש. אין דאס מאסקוס (רוסיש) פיערע לייזען איבער אונזערע גילוי-בענס בירדער אים פארגע-לאנדען געבראכט. וויא אויס ברין פאם 24 טען דיעזעס געמעלדעט וויר, האט זיך געטעיען דארט אין בייזער ערעהענט. עס וואר דעם דער מערדער דעם גייסטליכען סוף-באדא אויס ווימיסליטיץ. אין דער וואהנונג דעם זעלבסט-מארדערס ווארדע אין בלוזיגעס העמד אויפגעפירען, דער מענש האט אויס געוויסענס-ביססען אדער אויס פורכט פאר ענטדעקונג זיינעם לעבען אין געוואלטהאמעס ענדע געמאכט.

(דיא שטער בליב קייט דער יודען) דיא מעדיצינישע צייטונג אין מינכען ברינגט איינען בעריכט דעם דרי פאגמ אויס דעם הערפארדעגהט. דאס אונטער אללען קאנפעסיאנען דיא יודען דיא גערינגסטע שטערבליכקייט האבען. אין וורצבורג זינ 1883 פאן 819 יידישען זעעלען אין אללעס 13 געשטארבען. אינד פאן דען פער-שטארבערען האבען דיא העלפטע דאס זעבעניגסטע יאהר עררייכט. דאס קאמט פאן דעם געמיטלי-כען פאמיליעלעבען. פאם פריים דער שפארזאמ-קייט אונד מעס נקייט דיא בייא דען יודען אנגעריי-טע שטענדען זינד.

(איינ יידישער מיניסטער) אין סידעני. אין אויסטראליען איז הערר קאָהען צום וויסצמיניסטער ערנאנגט וואָרדען. אויך אין פראנקרייך אויס געגענווערט אין יודע הערר רע-נאלד מיניסטער.

(איינ ראבבינער אין לע-בענס געפאהר) דער ראבבינער דער מי-קאלצער אוראעליטישען קולטוסגעמינדע, הערר מאיער ראזענפעלד שוועבטע אן פערפלאססענען מיטטוואך אין לעבענכונפארה. דיא דעם גענאנגען טאנע ערוועלט ער דען בעזוך איינער אנשטענדיג געקליידעטען פרייא, דיא מיט דער אויפפארדערונג אן איהן העראנמארט. ער מאַנע זיך טרופען לאסען אינד וואַראַן זיינע גרייביגען צו גלייכען צו בעוועגען. דער ראבבינער זעה אויס ערסטען אייגענבליקע אין דיאם ער עס מיט איינער גייסטעקראנקען צו טהון האטטע; אין פאלגע דעססען אנטוואָרטעט ער איהר. דיא מאַנע זיך נור רודיג געטפערען; ער ווערדע נישט ערמאנעלען. איהרעס וואונשע נאכצו-קאָממען. שטאטט זיך דאמיט צופירענדען צו געבען.

ווארף זיך דאס פערריקטע ווייב וויטהענד אויף דען ראבבינער אונד בענאן דעגעלבען צו ווירנען. דער ראבבינער ריעף אום הילפט, וואָרויף מעהרערע ליישע הינצו קאמען. דיא איהן אויס זינער אונאנגע-געהטען לאנע בעפרייטען. דאס ווייב קאָננטע נישט אָהנע דיא גרעסטע מיהע געבענדיגט ווערדען; זיא ווערלטע זיך מיט איבערמעטליכער קאפאט, וויא זאלכע נור אין דען מוסקעלן איינער טאכטובוטגען פערזאן צו פינדען איז. דיא פרייא ווארדע אין דאס שטעדלישע שפיטאל איבערפיהרט, וואָ קאָנשטא-טירט ווארדע. דאס זיא אן רעלוגיאָזעס וואהנונג. דער אָפּט אין טאָבוביט אויסארטעט לייזעט.

(נאָך איינמאל „דיא מויז אים מאנען“) אין פראקטישער ארצט ערקלערט אין איינער לענגערען צושריפט דיא שוועריגקייטען, אין דענען דיא פאן דרי איינענבארט אין אונזערעס פאָרויגען בלאטטע עמפאָהלענע מעטהאדע (דיא פערשוקטע מייז דורך איינע נאכגעוואנדטע לעבענדע קאטצע הערפארהאלען צו לאסען) אין דען מייסטען פערלען פערבונדען ווערע. אונזער פראקטישער ארצט האט אין עהליכען פעללען איינע פיער איינ-פאכערע מעטהאדע אנגעווענדעט אונד עמפאָיעלט דיעזעלבע אים אינטערעסטע דער ליידענדען מעטהאדע צו פערפאָענטליכען. ער באנד נעמליך אן דאס ענדע איינעס פאדענס אין שוויקען פאקע אונד גאב זעלבען דעם פאטערענטען צום פערשוקען איין. קיינ דארויף פערשפירטע ער יעדעס מאל אס אנדערען ענדע דעם פאדענס איין העלפניגעס צער-רען. וואָרויף ער בעדיטאום דען פאדען וועדער הערפאָצאָן אונד זיעהע — אן ווינעס ענדע ביי מעלטע ריכטיג איינע לעבענדיגע מייז.

(דיאס וואובערניגע זעט זיך ווירד וויא דאס רעגירונגסבלאטט „נעמעט“ מעלדעט, גלייך באדעטע דיא סאנקציעאירונג זיינענס דעם קא-ניגס ערפאלגט איז. אים לעבען טרעטען אין גילוי-כער ווינע שטרעכט דיא רעגירונג. דאס דאס נע-זעטן איבער דען בעשרענקטען וויטסההיוזיקרע-דיט ביו 1-טען יולי אים גאנצען לאנדע גערינעלט ווערדע. עס האנעלט זיך בעקאנטליך דאזיט, דאס דער וויטסההיוזיקרעדיט אין מאכען גענענדען נישט מערה ארס 2, אין אנדערען גענענדען אדער אָרטשאפטען וועדער נישט מערה אלס 8 גולדען ווירד בעטראכטען דורפֿען. דיא נעקדער בעשפּרמטנע יעד-דאך, אין וועלכעס אָרטע דער וויטסההיוזיקרעדיט נור 2, אין וועלכעס וועדער דערזעלבע 4, אונד זאָנאר

8 גולדען בעטראגען זאלל דורפֿען — דאס עבען גע-האַרט צום ווירקונגס-קרויז דער קאָמיטאט-בעד הארדען. דיעזע ווארדען נון פאן דער רעגירונג אנגעוועזען, איהרע דיעסבעצענליכען ארבייטען נאך מאגליכקייט צו בעשלינגען. דאמיט דאס געזעטן איבער דען בעשרענקטען וויטסההיוזיקרעדיט ביו 1 טען יולי דיעזעס יאהרעס אללענעמאלבען אים גאנצען לאנדע צור פראקטישען דורכפיהרונג גע-לאנגען קאנען!

(איינ טאדטע גילויבטער היימגעקערט) וויר האבען זיינערצייט פאן דעם גיאסען צירקוס. בראנד אין בערדיטשעו (רוסיש-פאָלען) דעם אס 1 טען יענער דיעזעס יאה-רעס אָף דעם מענשען לעבען צום אָפּפער פֿיעלען, אויספֿירליך בעריכטעט. דער בערלינער „יידישען פּרעסע“ ווירד נעמליך אויס בערדיטשעו פאָלגענ-דעם בעריכטעט: 1 טען יענער בעפאנד זיך דער אויך אין רייכער רוסישער פיה - הענדלעך דער אין איינעם יידישען וויטסההיוזע וואָהנטע. ער ליעס זיך פאס דיענסטענשט איינע קארטע צור ציר-קוס-פאָרשטעללונג האָלען. דא ער אויס דעם צירקוס נישט צוריקגעהרעט, זאָ האהס מאן נאטירליך אן, דאס אויך דער בייים צירקוס. בראנד איז אומגעקאממען זיא, זיינע פערוואנדטען קאמען נאך בערדיטשעו אונד גלויבטען, אונטער דען צאהלריכען פערבראנטען אויך דען ערוועהנטען פֿיערהענדלעך מיט בעשטימטע הייט צו ערקענען. פאָר קורצעס יעדאך קלאָפּטע מאן אין שפעטער נאכטשונדיג אן דיא טהור דעם ערוועהנטען יידישען וויטסההיוזעס, דאס דיענסט-מענש איילטע היינטיג. אום צו זעהען, ווער דען אום איינלאס ביטטעט. אונד ווער שטאנד פאָר איהר? — קיין אנדערער אלס יענער טאָדטענעלויבטע רוי-טישע פֿיערהענדלעך! דיא מאנד שטרעטע אויס שרעקען צוואכטען, אינד אלס זיא וועדער ערוואב-טע דא וואר זיא אהרזונג! דער פֿיערהענדלעך האטטע זיך נעמליך וואָהל איינע קארטע צור ציר-קוס. פאָרשטעללונג ברינגען לאסען, מיטלערוויי-לע טרוג מאן איהם איין געשעפּט אן אין אלענע דעססען ער אונפֿעריצליך בערדיטשעו פֿערלעט, אָהנע דיא צירקוס-פאָרשטעללונג בעווכט צו האבען. דא איהן דיא אבויקעלונג דיעזעס געשעפּטעס לעג-נערע צייט אין דער פֿערנע צירוקהעלט. זא האָר-טע מאן פאן איהם עבען נישטס זיינע פערוואנדטען דיא איהן אונטער דען צירקוסבראנד. פֿעראונגליק-טע צו ערקענען גלויבטען, האטטען זיך עב ען געאררט.

ענטישערענער שטימע אויס: „נין, אידרא, נעמאלס... מיי פאטער האט מיך יעדען פֿערזיך דער האבע אונטערוואַנט; אונד העסטע ער עס נישט געטאהן, איך דארף עס זאנען, איך בין מינעס הערצענס זיכער, איך העסטע איהן גע-אוי-טערנאָסמען... זיעה, אידרא, איך האטטע דיינען פאטער אין מינער האנד. נאכדעם איך נאך עספור צוריקגעקערט וואר, פאנד איך אין איינעם שראק מינעס פאטערס וויי-טיגע פאטערע, האָקונטע, וועלכע דיינען פאטער נאך הייטע אין גראַסע געפאהר ברינגען, אונד דיא מיך אין דען שטאנד זעטצען ווידען, גראַסע סוממען פאן איהם צוריק-צופאָרדערען. איך האבע קיינע נעכרדיך דאסאן געמאכט. אָב זיא אינטער דען טרוממען מינעס פאטערהיוזע זיך ער-האלטען האבען אָדער נישט, איך ווייס עס נישט; איך ווירד נישט נאך איהנען זעהען, ווער איך פֿרייא — מאַנען זיא אינטער דען טרוממען מינעס גליקעס, מאַנען זיא אים שאַסע דער ערדע פֿערניאבען בלייבען אויף איסטער!... אכעד פֿערנעבען קאן איך איהם נישט. עס אויט קיינע שולד, דיא ער אן מיר בענאנגען. דער שאַסען מינעס פאטערס שטעהט צווישען איהם אונד מיר אויף איסטער!...“

איינע גראַסע אונרוהע שיען זיך אידראס צו בעטע-מינען, ביו דיא, וועגן אויך צאָנערנד, דיא פראגע אן הונד ריכטעטע: „אונד וועגן דוא דיא פֿייהייט ערלאנגעט. וויר-דעסט דוא זיך אונזערעס הויזע נישט געהער פֿערבינדען קא-נען?“

הונד שיען דיעזע פראגע נישט רעכט צו פֿערשטע-הען; ער בליקטע אידרא אן, אונד שפראך: „נאך איינמאל, אידרא, וואס האסט דוא מיט דיינעם פאטער צו שאַסען? דוא בויט קיין אונטערדיגע קינד מערה, אונד האסט ווירד שולד נישט מיטצושראנען. לאס מיך עס אָפּטען זאנען, אידרא דוא געהאַרט צו דען ערעלעסען געשטאלטען, דענען איך בענענעטס בייך, אונד איך האבע מיך איסטער גליקליך גע-ענטישערענער שטימע אויס: „נין, אידרא, נעמאלס... מיי פאטער האט מיך יעדען פֿערזיך דער האבע אונטערוואַנט; אונד העסטע ער עס נישט געטאהן, איך דארף עס זאנען, איך בין מינעס הערצענס זיכער, איך העסטע איהן גע-אוי-טערנאָסמען... זיעה, אידרא, איך האטטע דיינען פאטער אין מינער האנד. נאכדעם איך נאך עספור צוריקגעקערט וואר, פאנד איך אין איינעם שראק מינעס פאטערס וויי-טיגע פאטערע, האָקונטע, וועלכע דיינען פאטער נאך הייטע אין גראַסע געפאהר ברינגען, אונד דיא מיך אין דען שטאנד זעטצען ווידען, גראַסע סוממען פאן איהם צוריק-צופאָרדערען. איך האבע קיינע נעכרדיך דאסאן געמאכט. אָב זיא אינטער דען טרוממען מינעס פאטערהיוזע זיך ער-האלטען האבען אָדער נישט, איך ווייס עס נישט; איך ווירד נישט נאך איהנען זעהען, ווער איך פֿרייא — מאַנען זיא אינטער דען טרוממען מינעס גליקעס, מאַנען זיא אים שאַסע דער ערדע פֿערניאבען בלייבען אויף איסטער!... אכעד פֿערנעבען קאן איך איהם נישט. עס אויט קיינע שולד, דיא ער אן מיר בענאנגען. דער שאַסען מינעס פאטערס שטעהט צווישען איהם אונד מיר אויף איסטער!...“

(פֿאַרשטעצונג פֿאַלגט)

יינער געוויינט צו ערקאננט האסטע דאס ער אבער זאָ טיעף געוונקען אונד דער פֿערנעשער אס איינען פֿרייש אונד בלוטע ווערדען, אונד אום זיך צו רעכטען, דען גראַסע צייגען בודערע, וועגן וואָהלשעטער, פֿערדערבען אונד אויס גיין איהם דעססען פֿאַרזענעס נוס אונד דיא מיטטעל צו ווער רעכטען פֿאַרזענעס אָרענעראלשען קאָננטע — דיא וואר צו פֿיעל פֿיר איהר שפּאַלצעס אונד צולייך פֿיר איהר קענדליכעס הערין, אונד דאך קאָננטע זיא אין דיעזע שליכטע ערזעהלונג קיינען צווישעל זעטצען!

זאָ זאסען זיא לאנגע שטומס נעכען איינאנדער, ביו זיא ענדליך פֿליסטערטע: „אָ, הונד, וויא פֿיעל האבע איך אן דיר נוס צו מאכען!“

דער אנגעריעטע ריכטעט זיך אויף: „דוא אידרא? וואס העסטעס דוא דאמיט צו שאַסען? אין וועלכער פֿער-בינדונג שטעהסט דוא דאמיט? וואס קאננטס דוא דאפֿיר, דאס דוא דיא סאָכטער דיעזעס מאַנעס ביו? דאס אויט נור פֿי-גונג נאָשטעס. עס העסטע עבענואָ נוס אומגעקערט ויין קאָננען, אונד איך אלס דער זאָהן דעם מאַזעס פֿאַר דער סאָכטער דעם פֿעראַהלענען בודערס וועגען מיטען. גיין, אידרא, און ביוט אן שולדלאָ וויא איך, אונד האסט נישטס נוס צו מאכען, אללעס, וואס פֿיר מיר טרוסט קאָסטט אויס דיינעם ריינען, ליעבעפֿאַללען הערצען, אונד לענט מיר אונגעדליכע פֿערשפּרייטונג אויף.“

דיעזע וואָרטע איכטען איינע היילענדע ווירקונג אויף אידרא אויס, איהר אנטלישען ראַסעטע זיך וועדער, איהרע איינען לייכטעטען פֿאַן גייעס אויף, איהר מונד פאנד איך אייגענבליקליך ויין לעבעלן וועדער. זיא פאסטע דיא האנד איה-רעס פֿעטטערס, גיינעט איהר הויפּט געהער איהם צו, אונד שפראך: „וויסטס דוא מינעס פאטער יעמאלס פֿערנעבען... וויסטס דוא עס טהון אום מינעסווייללען?“

הונד בליקטע זיא שטארק אן אונד ריעף דאן מיט

